

Autonome Provinz Bozen-Südtirol
Gemeinde Waidbruck
 I-39040 Waidbruck
 Rathausplatz 1/a



Provin. Autonoma Bolzano-Alto Adige
Comune Ponte Gardena
 I-39040 Ponte Gardena
 Piazza Municipio 1/a

Tel. 0471 654129 - Fax 0471 654125
 e-mail: info@waidbruck.it

Tel. 0471 654129 - Fax 0471 654125
 e-mail: info@pontegardena.it

Beschluss des Gemeindeausschusses

Delibera della Giunta comunale

Beschluss Nr.	101	Delibera n.
Sitzung vom	08.09.2026	seduta del
Uhr	08:30	ore

Nach Erfüllung der im geltenden Regionalgesetz über die Gemeindeordnung festgesetzten Formvorschriften wurden für heute, in Präsenz und mittels Videokonferenz im Sinne von Art. 51-bis des Kodex der örtlichen Körperschaften, die Mitglieder dieses Gemeindeausschusses einberufen:

Previo esaurimento delle formalità prescritte dalla vigente Legge Regionale sull'Ordinamento dei Comuni, vennero per oggi convocati, in presenza e tramite videoconferenza di cui all'art. 51-bis del Codice degli enti locali, i componenti di questa Giunta Comunale:

Name Nome	Funktion Funzione	anwesend presente	entsch. abw. assente giust.	unentsch. abw. assente ingiust.	Fernzugang modalità remota
Philipp Kerschbaumer	Bürgermeister - Sindaco	X			
Lukas Gröber	Gemeindereferent - Assessore	X			
Monika Nössing	Gemeindereferentin - Assessora	X			

Schriftführer/in: der Gemeindesekretär

Segretario/a: il Segretario comunale

Martin Federspieler

Nach Feststellung der Beschlussfähigkeit übernimmt der Bürgermeister den Vorsitz und erklärt die Sitzung für eröffnet. Es wird folgender Gegenstand behandelt:

Riconosciuto legale il numero degli intervenuti, il Sindaco assume la presidenza e dichiara aperta la seduta. Viene trattato il seguente oggetto:

Realisierung einer Kindertagesstätte in Waidbruck (Grundschulgebäude): Auftrag mittels Direktvergabe an die Einzelfirma Schenk Martin für die Durchführung von Arbeiten - Inanspruchnahme des Pflichtfünftels im Sinne von Art. 120 Abs. 1 Buch. a) des GvD Nr. 36/2023 für die Deckung von Mehrausgaben

Programm 01.02. Sekretariat
 CUP: C82B25000740003 - ISOV: 049451/2026
 CIG: BC4E97A8F3 - D3: 4259

Realizzazione di una microstruttura a Ponte Gardena (edificio scuola elementare): Incarico tramite affidamento diretto alla ditta individuale Schenk Martin per l'esecuzione di lavori- Esercizio del quinto d'obbligo ai sensi dell'art. 120 co. 1 lett. a) del D.Lgs. n. 36/2023 per la copertura di maggiori oneri

Programma 01.02. Segreteria
 CUP: C82B25000740003 - ISOV: 049451/2026
 CIG: BC4E97A8F3 - D3: 4259

Realisierung einer Kindertagesstätte in Waidbruck (Grundschulgebäude): Auftrag mittels Direktvergabe an die Einzelfirma Schenk Martin für die Durchführung von Arbeiten - Inanspruchnahme des Pflichtfünftels im Sinne von Art. 120 Abs. 1 Buch. a) des GvD Nr. 36/2023 für die Deckung von Mehrausgaben

Realizzazione di una microstruttura a Ponte Gardena (edificio scuola elementare): Incarico tramite affidamento diretto alla ditta individuale Schenk Martin per l'esecuzione di lavori- Esercizio del quinto d'obbligo ai sensi dell'art. 120 co. 1 lett. a) del D.Lgs. n. 36/2023 per la copertura di maggiori oneri

Einsicht genommen in den Beschluss des Gemeindevausschusses Nr. 78 vom 07.07.2026 betreffend:

Vista la delibera della giunta comunale n. 78 del 07.07.2026 relativa a:

Realisierung einer Kindertagesstätte in Waidbruck (Grundschulgebäude): Auftrag mittels Direktvergabe an die Einzelfirma Schenk Martin für die Durchführung von Arbeiten

Realizzazione di una microstruttura a Ponte Gardena (edificio scuola elementare): Incarico tramite affidamento diretto alla ditta individuale Schenk Martin per l'esecuzione di lavori

Festzuhalten, dass der genannte Auftrag über einen Betrag von 3.875,03 Euro (zzgl. 10 % MwSt.) erteilt worden ist;

Di dare atto, che tale incarico è stato affidato per un importo di euro 3.875,03 (oltre IVA di 10 %);

Festzuhalten, dass der genannte Auftrag auch das Pflichtfünftels gemäß Art. 120 Abs. 1 Buchstabe a) GVD 36/2023 vorsieht (Wert des Pflichtfünftels: 775,01 Euro);

Di dare atto, che tale incarico prevedeva anche il quinto d'obbligo ai sensi dell'art. 120 co. 1, lettera a) D.lgs. 36/2023 (valore del quinto d'obbligo: euro 775,01);

Festzuhalten, dass weitere Arbeiten für obenstehende Beauftragung notwendig sind;

Di dare atto, che sono necessari ulteriori lavori per l'appalto sopra citato;

Einsicht genommen in das zusätzliche Angebot von Schenk Martin vom 13.08.2026 (Prot. Nr. 0003772/2026) welches zusätzliche Spesen von 770,65 Euro zzgl. MwSt. beinhaltet;

Vista l'offerta presentata il 13.08.2026 da Schenk Martin (Prot. n. 0003772/2026), la quale prevede maggior oneri di euro 770,65 oltre IVA;

Festzuhalten, dass die Mehrkosten auf die nicht vorhersehbare Notwendigkeit von Mehrleistungen im Rahmen der Realisierung der Kindertagesstätte Waidbruck zurückzuführen sind;

Di dare atto, che i maggiori oneri sono da ricondurre alla necessità non prevedibile per la realizzazione della microstruttura di Ponte Gardena;

Festzuhalten, dass die Mehrkosten als gerechtfertigt erscheinen und es daher notwendig ist diese mittels dem vertraglichen vorgesehenen Pflichtfünftel abzudecken;

Di dare atto, che i maggiori oneri appaiono giustificati e che è necessario procedere alla loro copertura tramite l'uso del quinto d'obbligo previsto a livello contrattuale;

Nach Einsichtnahme in das **positive fachliche Gutachten** (Art. 185 „Kodex“) 8eiZ3nGUt0RiQCcrDsDOYVxmxDD2WjrX5VDlwWxMy F8=;

Visto il **parere tecnico positivo** (art. 185 “Codice“) 8eiZ3nGUt0RiQCcrDsDOYVxmxDD2WjrX5VDlwWxMy F8=;

Nach Einsichtnahme in das **positive buchhalterische Gutachten** (Art. 185 „Kodex“) uYfovuj/pfVVJQYTclWZkrW+5QfGY94xz3x5W+SfYkY= ;

Visto il **parere contabile positivo** (art. 185 “Codice“) uYfovuj/pfVVJQYTclWZkrW+5QfGY94xz3x5W+SfYkY= ;

Nach Einsicht in

Visti

- den Haushaltsplan und den Arbeitsplan des laufenden Jahres;
- die Satzung dieser Gemeinde;
- den Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol (R.G. vom 3. Mai 2018, Nr. 2);
- das Landesgesetz vom 17.12.2015, Nr. 16, insbesondere in Art. 26 sowie Art. 38;
- das gesetzvertretende Dekret vom 31.03.2023, Nr. 36, insbesondere in Art. 50;
- des Landesgesetzes vom 12.12.2016, Nr. 25 über die Buchhaltungs- und Finanzordnung der Gemeinden und Bezirksgemeinschaften;

- il bilancio preventivo ed il piano operativo corrente;
- lo Statuto di questo Comune;
- il Codice degli enti locali della Regione autonoma Trentino-Alto Adige (L.R. del 3 maggio 2018, n. 2);
- la legge provinciale del 17.12.2015, n. 16, in particolare l'art. 26 nonché l'art. 38;
- il decreto legislativo dd. 31.03.2023, n. 36, in particolare l'art. 50;
- la legge provinciale del 12.12.2016 n. 25 sull'ordinamento contabile e finanziario nei Comuni della provincia autonoma di Bolzano Alto Adige - Südtirol;

beschließt der Gemeindevausschuss

einstimmig und in gesetzlicher Form:

la Giunta comunale delibera

ad unanimità di voti, espressi legalmente:

1. Aufgrund der in den Prämissen angeführten Begründung als Pflichtfünftel im Sinne von Art. 120 Abs. 1 Buch. A) des GvD Nr. 36/2023 für die Deckung von Mehrausgaben im Rahmen des mittels Beschluss Nr. 78 vom 07.07.2026 an die Einzelfirma Schenk Martin für die Durchführung von Arbeiten für die Realisierung einer Kindertagesstätte in Waidbruck im Ausmaß von 770,65 Euro (zzgl. MwSt), somit für einen Gesamtbetrag von Euro 940,19 in Anspruch zu nehmen und die Verpflichtung Nr. 143/2026 wie folgt zu erhöhen:

1. Di esercitare in base alle motivazioni di cui alle premesse il quinto d'obbligo ai sensi dell'art. 120 co. 1 lett. a) del D.Lgs. n. 36/2023 per la copertura di maggiori oneri nell'ambito dell'incarico affidato tramite la delibera della giunta comunale n. 78 del 07.07.2026 alla ditta individuale Schenk Martin per lavori per la realizzazione di una microstruttura a Ponte Gardena nella misura di euro 770,65 (oltre IVA), quindi per un importo totale di euro 940,19 e aumentare l'impegno n. 143/2026 assunto come segue:

Betrag Importo	Jahr anno	Verpfl.nr. n. imp.	UEB – Kap./Art. UEB – cap./art.	Bezeichnung Denominazione	Firma/ditta	CIG
940,19 €	2026	183/2026/	12112.02 – 10900/ U.2.02.01.09.017	Kinderhort – Unbewegliche Güter / Asilo nido – Beni immobili	SCHENK MARTIN	BC4E97A8F3

2. Den zuständigen Referenten zu ermächtigen, den Auftrag zu geben und die korrekte Ausführung des Dienstes vor Liquidierung der Ausgabe genau zu kontrollieren.

2. Di autorizzare l'assessore competente a dare l'incarico e di controllare scrupolosamente l'esecuzione corretta del servizio prima della liquidazione delle spese.

3. Die Rechnung nach Feststellung der ordnungsgemäßen Durchführung des Dienstes zu liquidieren und die Zahlung anzuordnen.

3. Di liquidare la fattura a seguito della constatazione dell'esecuzione regolare del servizio, ordinando il pagamento.

4. Festzuhalten, dass sicher der neue Vertragsbetrag auf 4.645,68 Euro (zzgl 22 % MwSt.) beläuft;

4. di dare atto, che il nuovo importo contrattuale ammonta a euro 4.645,68 (oltre IVA di 22%);

5. Diesen Beschluss mit einer weiteren Abstimmung ausgedrückt durch Handerheben mit einstimmigem Ausgang, im Sinne des Artikel 183, Absatz 4 des Kodexes der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino – Südtirol – R.G. vom 3. Mai 2018, Nr. 2, für unverzüglich vollziehbar zu erklären.

5. Di dichiarare questa deliberazione con ulteriore votazione unanimemente espressa per alzata di mano, ai sensi dell'art. 183, comma 4 del codice degli enti locali della Regione Autonoma Trentino – Alto Adige – L.R. del 3 maggio 2018, n° 2, immediatamente eseguibile.

6. Eine Abschrift dieses Beschlusses im Sinne des Artikel 183, Absatz 2 des Kodexes der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino – Südtirol – R.G. vom 3. Mai 2018, Nr. 2, und nachfolgende Änderungen, gleichzeitig mit dem Aushang an der Amtstafel den Fraktionssprechern im Gemeinderat zu übermitteln.

6. Di trasmettere una copia della presente deliberazione, ai sensi dell'art. 183, comma 2 del codice degli enti locali della Regione Autonoma Trentino – Alto Adige – L.R. del 3 maggio 2018, n° 2, contestualmente alla fissione all'albo ai capigruppo consiliari.

Gegen diesen Beschluss kann jeder Bürger, während des Zeitraumes seiner Veröffentlichung gemäß Absatz 5 des Art. 183 des Kodexes der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino – Südtirol – R.G. vom 3. Mai 2018, Nr. 2, beim Gemeindeausschuss Einspruch erheben. Innerhalb von 60 Tagen ab Vollziehbarkeit dieses Beschlusses kann beim Regionalen Verwaltungsgerichtshof in Bozen Rekurs eingebracht werden. Im Bereich der öffentlichen Auftragsvergabe beträgt die Rekursfrist 30 Tage (Art. 119 und 120 GvD Nr. 104/2010).

Contro la presente deliberazione ogni cittadino entro il periodo di pubblicazione può presentare opposizione alla Giunta comunale, ai sensi del comma 5 dell'art. 183 del codice degli enti locali della Regione Autonoma Trentino – Alto Adige – L.R. del 3 maggio 2018, n° 2. Entro 60 giorni dall'esecutività della delibera può essere presentato ricorso al Tribunale di Giustizia Amministrativa di Bolzano. Nel settore dei lavori pubblici il termine di ricorso è di 30 giorni (art. 119 e 120 D.Lgs. n. 104/2010).

Gelesen und digital signiert - Letto e firmato digitalmente

der Bürgermeister - il Sindaco

der Gemeindesekretär - il Segretario comunale

(Philipp Kerschbaumer)

(Martin Federspieler)

VERÖFFENTLICHT

PUBBLICATO

für 10 aufeinanderfolgende Tage an der digitalen
Amtstafel dieser Gemeinde veröffentlicht:

per 10 giorni consecutivi all'Albo Pretorio digitale di
questo comune:

am - il giorno **10.09.2026**

VOLLZIEHBAR

ESECUTIVITÀ

am/ il giorno **08.09.2026**